

---

Teilegutachten Nr.: 07-00305-CP-FIL-19  
Hersteller: Delta 4x4 GmbH  
Typ: Adventure 8017

---

Seite 1 von 5

19. Neufassung  
zu  
**TEILEGUTACHTEN**

Nr.: 06-00305-CP-FIL

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil / den Änderungsumfang : Sonderräder und Reifen

vom Typ : Adventure 8017

des Herstellers : Delta GmbH  
Dorfstraße 8  
D – 85235 Unterumbach

## 0. Hinweise für den Fahrzeughalter

### **Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:**

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüferingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

### **Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:**

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

### **Mitführen von Dokumenten:**

Nach der durchgeführten Änderungsabnahme ist deren Nachweis mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

### **Berichtigung der Fahrzeugpapiere:**

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Änderungsabnahme zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Änderungsabnahme zu entnehmen.

Teilegutachten Nr.: 07-00305-CP-FIL-19  
Hersteller: Delta 4x4 GmbH  
Typ: Adventure 8017

Seite 2 von 5

## I. Verwendungsbereich

siehe Anlage 0 (Übersicht) und fahrzeugspezifische Anlagen zum Gutachten

## II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfangs

Hersteller:	Delta 4x4 GmbH (D)
Art:	Einteiliges Leichtmetallrad mit asymmetrischem Tiefbett und beidseitigem Hump.
Typ:	Adventure 8017
Radgröße:	8 J x 17 H2
Kennzeichnung: Herstellerzeichen Radgröße Lochkreis Mittenloch Einpreßtiefe Herstellercode Hersteldatum	Adventure 8017 8 J x 17 H2 (s.U.) (s.U.) (s.U.) - - WW (Woche) JJ (Jahr)
Anzugsmoment:	120 Nm ( M 12) bzw. 150 Nm (M 14)
Ventile:	Metallschraubventile oder Gummiventile nach DIN 7780 / 7779
Radprüfung:	TÜV Pfalz, Bestätigung vom 26.11.2009 und 06.12.2010 und 07.07.2011 und 17.07.2012

Ausf.	Kennzeichnung Rad	Kennz. Zentrier-ring	Loch-kreis [mm] / -zahl	Mitten loch [mm]	Ein-preß tiefe [mm]	zul. Rad last [kg]	zul. Abroll-umfang [mm]	ab Prod. datum
112/5	Adventure/WP 8017	ohne	112/5	57,1	40	800	2400	02//10
114,3/5	Adventure/WP 8017	ohne	114,3/5	71,6	35	900	2400	02//10
114,3/5	Adventure/WP 8017	ohne	114,3/5	71,6	40	800	2400	04//11
115/5	Adventure/WP 8017	ohne	115/5	70,3	35	800	2400	02//10
120/5	Adventure/WP 8017	ohne	120/5	84,1	12,5	950	2700	02//12
120/5	Adventure/WP 8017	ohne	120/5	84,1	15	950	2700	02//10
120/5	Adventure/WP 8017	ohne	120/5	84,1	40	1050	2700	02//11
120/5	Adventure/WP 8017	ohne	120/5	84,1	42,5	930	2550	02//10
120/5	Adventure/WP 8017	ohne	120/5	84,1	45	930	2550	04//11
120/5	Adventure/WP 8017	ohne	120/5	84,1	50	930	2550	04//11
127/5	Adventure/WP 8017	ohne	127/5	71,6	40	900	2550	02//11
114,3/6	Adventure/WP 8017	ohne	114,3/6	76	10	1050	2550	02//11
114,3/6	Adventure/WP 8017	ohne	114,3/6	66,1	30	1050	2550	02//11
130/5	Adventure/WP 8017	ohne	130/5	84,1	40	1000	2550	04//11
130/5	Adventure/WP 8017	ohne	130/5	84,1	45	1000	2550	04//11
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	110,1	5	950	2550	04//11
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	110,1	15	925	2400	02//10
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	110,1	30	925	2450	02//10
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	110,1	30	1050	2450	04//11
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	110,1	40	1050	2550	02//11
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	110,1	45	1050	2550	02//11
165,1/5	Adventure/WP 8017	ohne	165,1/5	115,1	20	1100	2550	

---

Teilegutachten Nr.: 07-00305-CP-FIL-19  
Hersteller: Delta 4x4 GmbH  
Typ: Adventure 8017

---

Seite 3 von 5

### **Ersatzrad**

Wird im Falle eines Reifenschadens ein Serienrad als Ersatzrad eingesetzt, sind die hierzu gehörenden Radbefestigungsteile zu verwenden. Außerdem dürfen damit nur kurze Strecken mit mäßiger Geschwindigkeit zurückgelegt werden.

### **Berichtigung der Fahrzeugpapiere**

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

### **III. Hinweise zur Kombinierbarkeit**

Die Kombination mit Fahrzeugtieferlegungen wurde nicht geprüft. Dies muss gegebenenfalls gesondert begutachtet werden.

### **IV. Hinweise und Auflagen**

siehe fahrzeugspezifische Anlagen zum Gutachten

### **V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse**

Die Anforderungen der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anhänger (Stand 25.11.1998) in Verbindung mit VdTÜV Merkblatt 751 „Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N- Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit“ (Stand 08/2008) werden erfüllt.

### **VI. Anlagen**

Anlage BMW 01	vom 13.11.2013
Anlage BMW 02	vom 13.11.2013
Anlage Dodge 01	vom 13.11.2013
Anlage Dodge 02	vom 13.11.2013
Anlage Chevrolet 01	vom 13.11.2013
Anlage Chrysler 01	vom 13.11.2013
Anlage Chrysler 02	vom 13.11.2013
Anlage Chrysler 03	vom 13.11.2013
Anlage Chrysler 04	vom 13.11.2013
Anlage Chrysler 05	vom 13.11.2013
Anlage Chrysler 06	vom 13.11.2013
Anlage Ford 01	vom 13.11.2013
Anlage Ford 02	vom 13.11.2013
Anlage Ford 03	vom 13.11.2013
Anlage Hyundai 01	vom 13.11.2013
Anlage Hyundai 02	vom 13.11.2013
Anlage Hyundai 03	vom 13.11.2013
Anlage Hyundai 04	vom 13.11.2013
Anlage Hyundai 05	vom 13.11.2013

---

Teilegutachten Nr.: 07-00305-CP-FIL-19  
Hersteller: Delta 4x4 GmbH  
Typ: Adventure 8017

---

Seite 4 von 5

Fortsetzung zu

## **VI. Anlagen**

Anlage Honda 01	vom 13.11.2013
Anlage Honda 02	vom 13.11.2013
Anlage ISUZU 01	vom 13.11.2013
Anlage ISUZU 02	vom 13.11.2013
Anlage KIA 01	vom 13.11.2013
Anlage Mazda 01	vom 13.11.2013
Anlage MINI 01	vom 13.11.2013
Anlage MMC 01	vom 13.11.2013
Anlage MMC 02	vom 13.11.2013
Anlage MMC 03	vom 13.11.2013
Anlage MMC 04	vom 13.11.2013
Anlage MMC 05	vom 13.11.2013
Anlage Nissan 01	vom 13.11.2013
Anlage Nissan 02	vom 13.11.2013
Anlage Nissan 03	vom 13.11.2013
Anlage Nissan 04	vom 13.11.2013
Anlage Renault 01	vom 13.11.2013
Anlage Rover 01	vom 13.11.2013
Anlage Rover 02	vom 13.11.2013
Anlage Skoda 01	vom 13.11.2013
Anlage Suzuki 01	vom 13.11.2013
Anlage Toyota 01	vom 13.11.2013
Anlage Toyota 02	vom 13.11.2013
Anlage Toyota 03	vom 13.11.2013
Anlage Toyota 04	vom 13.11.2013
Anlage Toyota 05	vom 13.11.2013
Anlage VW 01	vom 13.11.2013
Anlage VW 02	vom 13.11.2013
Anlage VW 03	vom 13.11.2013
Anlage VW 04	vom 13.11.2013
Anlage VW 05	vom 13.11.2013



---

Teilegutachten Nr.: 07-00305-CP-FIL-19  
Hersteller: Delta 4x4 GmbH  
Typ: Adventure 8017

---

Seite 5 von 5

## VII. Schlußbescheinigung

Es wird bescheinigt, daß die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller Delta GmbH hat den Nachweis erbracht (Registrier - Nr. 49020221004 / TÜV Rheinland) dass er ein Qualitätsmanagement-System gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 5 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlage.

München, den 13. 11. 2013

AM-HZBW-Sz  
DEL

Sachverständiger  
Prüflabor  
DIN EN ISO/IEC 17025

  
Dipl. Ing. Schwarz



## I. Verwendungsbereich

Hersteller:	Typ:	Bezeichnung:	kW-Bereich	ETG - Nr.:
Mitsubishi Motors Corp. (J)	V 80	Pajero	118 - 184	e1*2001/116*0385*--

## 2. Reifen:

Folgende Reifengrößen sind an dem aufgeführten Fahrzeugtyp jeweils an der Vorder- und Hinterachse unter Berücksichtigung der in Punkt 3. genannten Auflagen und Hinweise möglich:

	Auflagen und Hinweise ( siehe Punkt 3. )
265/65 R 17 – 112 *)	1), 4), 5)
275/60 R 17 – 110 *)	1), 2), 4), 5)
275/65 R 17 – 115 *)	1), 2), 3), 4), 5)
285/60 R 17 – 114 *)	1), 2), 4), 5)

## 3. Auflagen und Hinweise:

Nachstehende Angaben gelten für Fahrzeuge mit serienmäßigen Karosserie-, Fahrwerks-, Brems- und Lenkungsteilen:

- 1) Es sind vorn und hinten nur Reifen und Räder eines Herstellers und Typs zulässig.  
\*) ... Der erforderliche Geschwindigkeitsindex ist den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.  
Die Eignung der verwendeten Reifen, insbesondere der erforderliche Reifenfülldruck in Verbindung mit dem vorhandenen Lastindex bei der jeweiligen Höchstgeschwindigkeit, den maximalen Achslasten und Sturzwerten und bei Verwendung unterschiedlichen Reifengrößen vorn und hinten auch die Verwendbarkeit in Verbindung mit elektronischen Regelsystemen (ABS, ASR etc.), ist durch den Reifenhersteller nachzuweisen.  
Weicht der Reifenfülldruck vom serienmäßigen Druck ab, ist der Fahrzeugführer auf geeignete Art darauf hinzuweisen (Luftdruckaufkleber, Ergänzen der Bedienungsanleitung).
- 2) An den vorderen und hinteren Radhäusern ist durch den Anbau geeigneter Teile oder durch andere geeignete Maßnahmen eine ausreichende Radabdeckung herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, daß die Radabdeckung ausreichend ist.

Anlage MMC 05 zum Teilegutachten Nr.: 07-00305-CP-FIL-\*\*  
Hersteller: Delta 4x4 GmbH  
Typ: Adventure 8017

Seite 2 von 2

Fortsetzung zu

### 3. Auflagen und Hinweise:

- 3) Wegen des veränderten Abrollumfangs gegenüber der serienmäßigen Bereifung ist eine Überprüfung und ggf. Neueinstellung des Tachometers erforderlich. Wird eine Neueinstellung vorgenommen, können die Serienreifen nur dann wahlweise verwendet werden, wenn gleichzeitig nachgewiesen wird, daß die Tachometereinstellung auch für diese Reifen noch vorschriftsmäßig ist.
- 4) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- 5) Folgende Sonderräder sind jeweils an Vorder und Hinterachse zulässig:

Ausf.	Kennzeichnung Rad	Kennz. Zentrier-ring	Loch-kreis [mm] / -zahl	Mittenloch [mm]	Einpreßtiefe [mm]	zul. Radlast [kg]	zul. Abrollumfang [mm]	ab Prod. datum
139,7/6	Adventure/WP 8017	ohne	139,7/6	67,1	45	1050	2550	02//11
Radbefestigung: Anzugsmoment:		Radmuttern M 12 x 1,5 mm, Kegelwinkel 60 Grad 110 Nm						

### 4. Abnahme des Anbaus:

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfsachverständigen einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

**Die Anlage MMC 05 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten 07-00305-CP-FIL-\*\***

München, den 13. 11. 2013

AM-HZBW-Sz  
DEL

Sachverständiger  
Prüflabor  
DIN EN ISO/IEC 17025

  
Dipl. Ing. Schwarz

